

VOICE OF THE FIELDS

California

August 2024

FREE

Volume 34, Number 8

Back-to-School Resources

AS THE NEW SCHOOL YEAR APPROACHES, we want to provide you with essential resources and information to help you and your children succeed in their educational journey. Education is important and we are here to help you learn about and navigate the opportunities available.

School Supplies and Other Resources:

Ensuring that your children have the necessary school supplies can be a challenge. Here are some programs or organizations that offer free or discounted school supplies:

- **Salvation Army:** The Salvation Army offers free school supplies, clothes, shoes, and backpacks for preschool to high school students. To find Salvation Army locations near you, visit this website: <https://centralusa.salvationarmy.org/usc/location-search/>
- **The Family Giving Tree:** Provides back-to-school supplies to students including backpacks and other essentials. This link shows a list of counties that the Family Giving Tree serves: <https://familygivingtree.org/about/who-we-work-with>
- **Feeding America:** Feeding America has multiple local food banks across America. To find a food bank near you visit this website: <https://www.feedingamerica.org/find-your-local-foodbank>

Health and Wellness:

- **Vaccinations:** Ensure that your children are up to date on the required vaccinations to begin the school year. Local health departments and clinics often provide free or low-cost immunizations. Vaccines for Children is



a program that supports children under the age of 18 that meet one of the following requirements: American Indian or Alaskan Native, Medicaid-eligible, uninsured, or underinsured. To learn more, search “CDC Vaccines for Children” and click on the CDC website.

- **School Physicals:** In order to participate in some school activi-

ties, a physical may be required. The healthcare clinic at your local Walgreens provides annual and sports school physicals.

College Program Information:

Pursuing higher education can be a great way to create more opportunities for you and your family. To help make some of these opportunities more accessible, we list information below on scholarships, financial aid and college programs.

- **FAFSA:** Complete the Free Application for Federal Student Aid (FAFSA) to access federal grant loans and work study opportunities. For more information, visit www.studentaid.gov/h/apply-for-aid/fafsa. To view this website in Spanish, click on the “Español” button at the top, left on the screen.
- **California Dream Act:** The California Dream Act offers financial aid to undocumented immigrants. You are eligible for the California Dream Act if you are a student who lives in California and meets the eligibility requirements for a non-resident exemption (Assembly Bill (AB) 540) as well as have a U visa or Temporary Protected Status (TPS). A non-resident exemption (AB 540) allows eligible students, including undocumented

Continued on next page



Back-to-School

Continued from previous page

immigrants, to pay in-state tuition at California’s public colleges and universities.

- To read more information or apply for the California Dream Act, search “California Dream Act.” Once you open the link, you can click on “Information and Resources” next to the home button to find English and Spanish resources available in each category.
- To learn more about AB 540 eligibility look up “AB540” and click on the link for the “Cal-

fornia Student Aid Commission” website.

■ Community College

Programs: Community Colleges in California offer a route to more affordable education and the opportunity to transfer to four-year universities. Look up “California Community Colleges” online to learn more about community college options

■ Educational Opportunity

Program (EOP): Educational Opportunity Program is a counseling or academic support pro-

gram designed to help low-income and first-generation students succeed in college. Many California universities offer EOP programs.

■ Student Support Services

(SSS): Student Support Services is a federal program that offers tutoring, mentoring and financial aid counseling. To learn more about the program, visit the following website: <https://www2.ed.gov/programs/trios-tudsupp/index.html>. To view this website in Spanish, click on the “Language Assistance” button at the top, left on the screen and then select “Español.”

As we prepare for the school year, we hope that these resources will empower you and your children to achieve academic success. Whether you need school supplies, health and wellness support or information on higher education opportunities, there are many programs to assist you. We encourage you to take advantage of these resources to ensure a strong start to the school year. Wishing you and your children a successful school year ahead!

VOICE OF THE FIELDS

California Circulation: 22,500 copies bi-monthly

www.LaCooperativa.org

Published monthly by:

La Cooperativa Campesina de California

1107 9th Street, Suite 420, Sacramento, CA 95814

Phone 916.388.2220 • Fax 916.388.2425

This product is copyrighted by the institution that created it. Internal use by an organization and/or personal use by an individual for non-commercial purposes is permissible. All other uses require the prior authorization of the copyright owner.

Content produced by ALZA Strategies, a full-service strategy firm that offers quality media relations, crisis communications, public affairs services, and expertise into the growing Latino market.





Regreso a Clases

Continuación de la página anterior

inmigrantes indocumentados, paguen la matrícula estatal en institutos terciarios y universidades públicas de California.

- Para leer más información o solicitar la Ley Dream de California, busque “Ley Dream de California”. Una vez que abra el enlace, puede hacer clic en “Información y recursos” junto al botón de inicio para encontrar recursos en inglés y español disponibles en cada categoría.
- Para obtener más información sobre la elegibilidad de AB 540, busque “ABS40” y haga clic en el enlace del sitio web de la “Comisión de Ayuda

Estudiantil de California”.

■ Programas de institutos

terciarios: Los institutos terciarios en California ofrecen una vía hacia una educación más asequible y la oportunidad de transferirse a universidades con programas de cuatro años. Busque “Colegios comunitarios de California” en línea para obtener más información sobre las opciones de colegios comunitarios.

- **Programa de Oportunidades Educativas:** El Programa de Oportunidades Educativas (Educational Opportunity Program, EOP) es un programa de asesoramiento o apoyo académico diseñado para ayudar a estudiantes de

bajos ingresos y de primera generación a tener éxito en la educación superior. Muchas universidades de California ofrecen programas EOP.

■ Servicios de apoyo para estudiantes:

Servicios de apoyo para estudiantes (Student Support Services, SSS) es un programa federal que ofrece clases particulares, orientación y asesoramiento sobre ayuda financiera. Para obtener más información sobre este programa, visite el siguiente sitio web: <https://www2.ed.gov/programs/triostudsupp/index.html>. Para ver este sitio web en español, haga clic en el botón “Asistencia lingüística” en la parte superior izquierda de la pantalla y luego seleccione “Español”.

A medida que nos preparamos para el año escolar, esperamos que estos recursos le brinden a usted y a sus hijos las herramientas necesarias para lograr el éxito académico. Ya sea si necesita suministros escolares, apoyo de salud y bienestar o información sobre oportunidades de educación superior, hay muchos programas de gran utilidad. Le recomendamos que aproveche estos recursos para garantizar un buen comienzo del año escolar. ¡Les deseamos a usted y a sus hijos un año escolar exitoso!

DE REGRESO
A CLASES

Lista de Verificación sobre Salud y Seguridad

- Programe una cita para control médico, de ojos y oídos
- Ayude a que sus hijos estén activos y listos para aprender
- Mantenga a sus hijos al día con las vacunas recomendadas
- Ayude a que sus hijos hagan elecciones alimenticias saludables
- Aprenda recomendaciones especiales para que sus hijos vayan a la escuela de manera segura Informe a sus hijos sobre hechos y prevención de violencia juvenil en la escuela
- ¿Participan sus hijos en actividades deportivas en la escuela?
- Conozca el ABC sobre la connción cerebral

ABC

 www.cdc.gov

LA VOZ DEL CAMPO

Circulación California: 22,500 ejemplares bimestrales

www.LaCooperativa.org

Una publicación mensual de: La Cooperativa
Campesina de California

1107 9th Street, Suite 420, Sacramento, CA 95814
teléfono 916.388.2220 • fax 916.388.2425

Este producto es propiedad de la institución que lo creó. El uso interno de una organización y / o el uso personal por un particular para fines no comerciales está permitida. Todos los demás usos requieren la autorización previa del titular de los derechos de autor.

Este contenido ha sido producido por ALZA Strategies, una empresa que ofrece estrategias integrales para lograr relaciones de alta calidad con los medios informativos y gestionar comunicaciones en situaciones de crisis, además de servicios sobre asuntos públicos y pericia sobre el creciente mercado latino.



Recursos para el Regreso a Clases

A MEDIDA QUE SE ACERCA EL NUEVO AÑO ESCOLAR, queremos proporcionarle los recursos básicos y la información para que usted y sus hijos tengan éxito en su viaje educativo. La educación es importante y estamos aquí para brindarle información sobre las oportunidades disponibles.

Suministros Escolares y Otros Recursos:

Asegurarse de que sus hijos tengan los suministros escolares necesarios puede ser todo un desafío. Estos son algunos programas u organizaciones que ofrecen suministros escolares gratis o con descuento:

- **Salvation Army:** The Salvation Army ofrece suministros escolares gratis, ropa, calzado y mochilas para estudiantes de educación preescolar y secundaria. Para encontrar ubicaciones de The Salvation Army cerca de usted, visite este sitio web: <https://centralusa.salvationarmy.org/usc/location-search/>
- **Family Giving Tree:** Proporciona suministros para el regreso a clases a estudiantes, lo que incluye mochilas y otros artículos básicos. Este enlace muestra una lista de condados donde Family Giving Tree ofrece sus servicios: <https://familygivingtree.org/about/who-we-work-with>
- **Feeding America:** Feeding America tiene múltiples bancos de alimentos locales en todo el país. Para encontrar un banco de alimentos cerca de usted, visite este sitio web: <https://www.feedin->

america.org/find-your-local-foodbank

Salud y Bienestar:

- **Vacunas:** Asegúrese de que sus hijos estén al día con las vacunas requeridas para comenzar el año escolar. Los departamentos de salud y las clínicas locales suelen proporcionar vacunas



sin cargo o a bajo costo. Vaccines for Children es un programa que brinda apoyo a niños menores de 18 años que cumplen con uno de los siguientes requerimientos: Ser indio americano o nativo de Alaska, ser elegible para Medicaid, no tener seguro médico o no tener seguro suficiente. Para obtener más información, busque “Vacunas de los CDC para niños” y haga clic en el sitio web de los CDC.

- **Exámenes físicos escolares:** A fin de participar en algunas actividades escolares, es posible que se requiera un exa-

men físico. La clínica en su Walgreens local ofrece exámenes físicos escolares anuales y para hacer deportes.

Información sobre Programas Universitarios:

La educación superior puede ser una excelente manera de crear más oportunidades para usted y su familia. Para ayudar a que algunas de estas oportunidades sean más accesibles, a continuación, ofrecemos una lista con información sobre becas, ayuda financiera y programas universitarios.

- **FAFSA:** Complete la Solicitud gratuita de ayuda federal para estudiantes (Free Application for Federal Student Aid, FAFSA) para tener acceso a préstamos federales y oportunidades de empleo para estudiantes. Para obtener más información, visite www.studentaid.gov/h/apply-for-aid/fafsa. Para ver este sitio web en español, haga clic en el botón “Español” en la parte superior izquierda de la pantalla.
- **California Dream Act:** La Ley Dream de California (California Dream Act) ofrece ayuda financiera a inmigrantes indocumentados. Usted es elegible para la Ley Dream de California si es un estudiante que vive en California y cumple con los requerimientos de elegibilidad para una exención de no residente (Proyecto de Ley [Assembly Bill, AB] 540) y tiene una visa U o estado de protección temporal (Temporary Protected Status, TPS). Una exención de no residente (AB 540) permite que los estudiantes elegibles, incluidos los

Continúa en la siguiente página